



**KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL**

1 Expeditor (denumire, adresa, țara)  
 Expéditeur (nom, adresse, pays)  
 Adresa: Sibiu, 550018, str. LYON nr.2  
 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998  
 CUI (CF): RO 10949666  
 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu  
 IBAN RON: RO85 BRDE 3305 V021 6653 3300

SCRISOARE DE TRANSPORT  
 CONSIGNMENT NOTE  
 LETTRE DE VOITURE  
 (CMR)  
 7807

2 Destinatari (nume, adresa, țara)  
 Consigner (name, address, country)  
 Destinataires (nom, adresse, pays)  
 MAGNA P&P  
 Via dr. Ciocârliei  
 17-70026 MODUGNO (BA)

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara)  
 Carrier (name, address, country)  
 Transporteur (nom, adresse, pays)  
**AUTODANA GROUP S.R.L.**  
 J01/294/2006 ; RO 18517892  
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8  
 Jud ALBA - ROMÂNIA

3 Locul descărcării (loc, țara)  
 Place of delivery of goods (place, country)  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)  
 ITR 17 MODUGNO

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)  
 Successive carriers (name, address, country)  
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țara, data)  
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  
 RO - SIBIU 7.09.2011

18 Rezerve și observații ale transportatorilor  
 Carrier's reservation and observations  
 Réserves et observations du transporteur  
 AUTO NR.: AB 20C4K  
 SEMIREMORCĂ NR.: AB 95C4K  
 CONDUCĂTOR AUTO 1:  
 CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate  
 Documents attached  
 Documents annexés  
 9 A livrer notes

6 Mărci și numere  
 Marques et numéros  
 7 Nr. de colete  
 Number of packages  
 8 Mod de ambalare  
 Method of packing  
 9 Natura mărfii  
 Nature of the goods  
 3 plicets japoneze

10 Număr statistic  
 Statistical number  
 No statistique  
 11 Greutate brută kg  
 Gross weight kg  
 Poids brut kg  
 2808 kg  
 12 Cubaj m³  
 Volume m³  
 Cubage m³

Clasa / Classe  
 Cifra / Le chiffre  
 Litera / Lettre  
 (ADR\*)

13 Instrucțiunile expeditorului  
 Sender's instructions  
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale  
 Special agreements  
 Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage /  
 Prescriptions d'affranchissement  
 Franco / Carriage paid / Plata la expediere  
 Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

20 Plata prin / To be paid by / A payer par  
 Expeditor / Sender / Expéditeur  
 Monedă / Currency / Monnaie  
 Destinatari / Consignee / Destinataire  
 Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport  
 Sold/Balace/Solde  
 Taxe suplimentare / Supplem charges / Suppléments  
 Alte taxe / Other changes / Frals accessoires  
 Total

21 Stabilit în / Established in / data / date / data / on / le / Stabilite à

15 Suma de plată / Cash to be paid / Remboursement  
**KLEINER HAGEL S.R.L.**  
 Via dr. Ciocârliei, snc - 70026 Modugno (BA)

22 Semnătura și ștampila expeditorului  
 Signature and stamp of the sender  
 Signature et timbre de l'expéditeur

23 Semnătura și ștampila transportatorului  
 Signature and stamp of the carrier  
 Signature et timbre du transporteur  
**AUTODANA GROUP S.R.L.**  
 J01/294/2006 ; RO 18517892  
 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8  
 Jud ALBA - ROMÂNIA

24 Recepția mărfii / Place / Date / On / Le  
 19 SET 2011  
 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"  
 Semnătura și ștampila destinatarului  
 Signature et timbre du destinataire

Rubrică încadrată cu linii groase trebuie completată de transportator  
 This space framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și / Including and / y compris et  
 1-15

De completat pe răspunderea expeditorului  
 To be completed on the sender's responsibility  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

\*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera.  
 \*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
 \*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique donnée la classe, la chiffre et la lettre